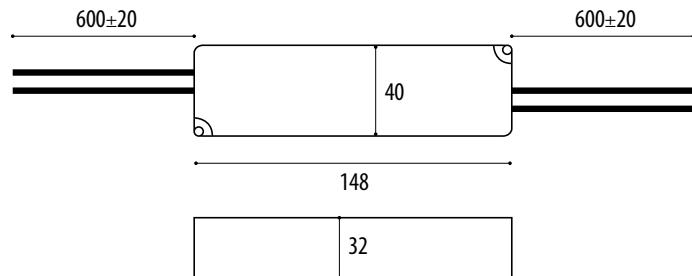


5.0630.00.04**12 V-DC Netzteil IP65, max. 25 W, monochrom**

12 V-DC Power Supply IP65, max. 25 W, monochrom

12 V-DC alimentation IP65, max. 25 W, monochrome

**1. Beschreibung**

- Netzteil zum Anschluss von max 1 POW-LED-Modul monochrom Serie 4.0100.30/4.0102
- Überlastschutz durch Strombegrenzung
- geschützt gegen Kurzschluss, Überlast, Überspannung und Übertemperatur
- Schutzart IP65

1. Description

- 12 V-DC power supply for max 1 POW-LED-module monochrome serie 4.0100.30/4.0102
- Protections: short circuit, over current, over voltage and over temperature
- protection system IP65

1. Description

- 12 V-DC alimentation pour max 1 POW-LED-module monochrome serie 4.0100.30/4.0102
- Protections: court-circuit, surintensité, surtension et plus la température
- indice de protection IP65

2. Spezifikation

Abmessung:	148 x 40 x 32 mm
Gewicht:	0,3 kg
Eingangsspannung:	90–264 V AC
Eingangs frequenz:	50–60 Hz
Leistungsaufnahme:	25 Watt
Wirkungsgrad:	85 %
Ausgangsspannung:	12–15 V DC
Ausgangstrom:	1200 mA
Oberflächentemperatur t_C :	90°C
Umgebungstemperatur t_a :	max 50°C
Lagertemperatur:	-40°C – +80°C

2. Specification

Dimension:	148 x 40 x 32 mm
Weight:	0,3 kg
Input:	90–264 V AC
Frequency:	50–60 Hz
Power Consumption:	25 Watt
Efficiency:	85 %
Output Power:	12–15 V DC
Output Current:	1200 mA
Surface temperature t_C :	90°C
Environmental temperature T_a :	max 50°C
Storage temperature:	-40°C – +80°C

2. Spécification

Dimensions:	148 x 40 x 32 mm
Poids:	0,3 kg
Tension primaire:	90–264 V AC
Fréquence primaire:	50–60 Hz
Puissance:	25 Watt
Efficacité:	85 %
Tension secondaire:	12–15 V DC
Courant secondaire:	1200 mA
Température de surface t_C :	90°C
Température ambiante t_a :	max 50°C
Température du stockage:	-40°C – +80°C

3. Garantiebestimmungen

Unsere Garantiebedingungen finden Sie auf der jeweiligen Garantiekarte des Produkts und unter wibre.de/warranty.

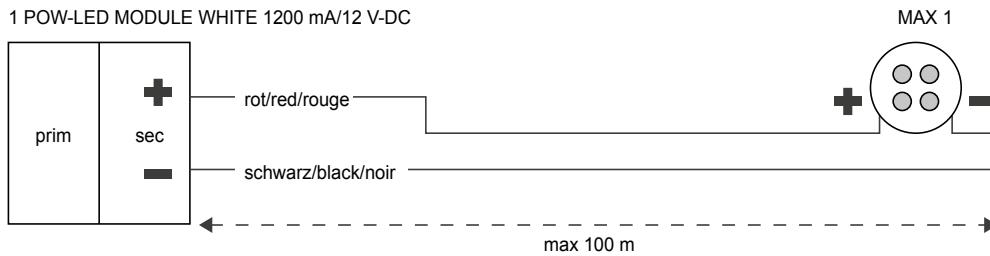
3. Warranty conditions

Our warranty conditions can be found on the respective warranty card for the product and at wibre.de/warranty.

3. Dispositions de garantie

Nos conditions de garantie se trouvent sur la carte de garantie correspondante du produit et sous wibre.de/warranty.

4. Anschlussbelegung • Wiring Diagram • Raccordement (4.0100)



ACHTUNG: Anschluss der Netzteile muss stromlos erfolgen, da sonst Entladungen im Netzteil zur Schädigung der LED führen können. Es darf keine Primärspannung anliegen.

HINWEIS: Die Installation eines bauseitigen Überspannungsschutzes nach DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 und EN 62305 wird empfohlen.

HINWEIS: Nicht geeignet für Konstantstrom-Scheinwerfer (350 mA Versionen)!

ATTENTION: The power supply must be connected without power, since otherwise discharges in the power supply unit may damage the LED.

Primary voltage must not be present.

NOTE: Installation of customised surge protection in accordance with DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 and EN 62305 is recommended.

NOTE: Not suitable for constant current lights (350 mA versions)!

ATTENTION: Les blocs d'alimentation doivent être raccordés hors tension, sinon des décharges dans le bloc d'alimentation peuvent détériorer les LED.

Aucune tension primaire ne doit être présente.

REMARQUE: L'installation d'un système anti-surtension local conforme aux normes DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 et EN 62305 est recommandée.

REMARQUE: Ne convient pas pour projecteurs de courant constant (versions 350 mA)!

5. Wichtige Hinweise

(Bei Nichtbeachtung folgender Punkte, entfällt die Garantie.)

- Vor der Installation müssen alle Teile auf Transportschäden überprüft werden!
- Jegliche Montage-, Installations- und Elektroarbeiten müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Zur Vermeidung von Fremdrost nur Edelstahlwerkzeug verwenden!
- Die Kabellänge der Leuchten ist so zu wählen, dass man nicht im Wasser oder feuchten Umgebung verlängern muss. Spätere Reklamationen aufgrund dessen können nicht akzeptiert werden.
- Es dürfen nur originale Wibre-Betriebsgeräte verwendet werden.
- Ein Montageabstand von 10 cm zwischen Betriebsgeräten wird dringend empfohlen, um wechselseitiges Erhitzen zu vermeiden.
- Anschluss der Betriebsgeräte muss stromlos erfolgen, da sonst Entladungen im Netzteil zur Schädigung der LED führen können. Es darf keine Primärspannung beim Wechsel der LED anliegen.
- Beim Anschließen der Leuchte die Polung beachten! Eine falsche Polung kann dem LED-Modul schaden.
- Die Installation eines bauseitigen Überspannungsschutzes nach DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 und EN 62305 wird empfohlen.
- Bitte achten Sie auf Maßnahmen gegen ESD (Elektrostatische Entladung) während aller Arbeiten am Scheinwerfer, Betriebsgerät und LED.

5. Important information

(If the following points are disregarded, the guarantee expires.)

- Before installation, all parts must be checked for transport damage!
- All fitting, installation and electrical work must be performed by qualified specialist staff.
- To avoid any hazards, a damaged external flexible cable of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, his service representative or a comparable specialist.
- The light source of this luminaire may only be replaced by the manufacturer or a service technician appointed by him or a comparably qualified person.
- Only use stainless steel tools to avoid external rust!
- The cable length of the lights should be chosen in such a way that it is not necessary to extend in water or moist environments. Later complaints resulting from this cannot be accepted.
- Only original Wibre operating units may be used.
- An installation distance of 10 cm between operating devices is urgently recommended in order to avoid mutual heating up.
- The operating devices must be connected without power, as otherwise discharges in the power supply may cause the LED to be damaged. No primary voltage may be applied when changing the LED.
- Note polarity when changing the lights! The wrong polarity can damage the LED module.
- It is recommended that the customer install an overvoltage protection in accordance with DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 and EN 62305.
- Please comply with all anti-ESD (electrostatic discharge) measures during all work on the spotlight, operating device and LED.

5. Remarques importantes (La garantie s'éteint en cas de non-respect des points suivants)

- L'absence d'avaries de transport doit être vérifiée avant l'installation !
- Tous les travaux de montage et d'installation, ainsi que les travaux électriques, doivent être réalisés par du personnel qualifié.
- Pour éviter tout danger, un câble flexible externe endommagé du projecteur ne peut être remplacé que par le fabricant, son représentant de service ou un spécialiste qualifié.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service désigné par lui ou par une personne ayant une qualification comparable.
- Afin d'éviter tout dépôt de rouille, utiliser exclusivement des outils en acier inoxydable !
- La longueur de câble des lampes doit être choisie de telle sorte à ce qu'il ne soit pas nécessaire de la prolonger dans de l'eau ou dans un environnement humide. Toute réclamation ultérieure à ce motif ne sera pas acceptée.
- Seuls des équipements Wibre originaux doivent être utilisés.
- Une distance de montage de 10 cm entre les équipements est vivement recommandée afin d'éviter un réchauffement mutuel.
- Le raccordement des équipements doit être effectué sans courant, sans quoi des décharges dans le bloc d'alimentation pourraient entraîner une détérioration des LED. Aucune tension primaire ne doit être établie lors du changement des LED.
- Lors du raccordement des lampes, respecter la polarité ! Une erreur de polarité peut endommager le module de LED.
- L'installation d'une protection contre la surtension par le client conforme aux normes DIN VDE 0100-443, DIN VDE 0100-534 et EN 62305 est recommandée.
- Veuillez respecter les mesures contre la décharge électrostatique durant tous les travaux sur des projecteurs, équipements et LED.